



சிறப்புச் சொற்கள் துணை அகராதி

## தொல்பொருள் (ARCHAEOLOGY)

தொல்பொருள் ஆய்வுத்துறை

GLOSSARY OF ARCHAEOLOGY TERMS

ARCHAEOLOGY DEPARTMENT

தமிழ்நாடு அரசு 1974

தமிழ்நாடு அரசுக்காகத் தமிழ்நாடு எழுது பொருள் -  
அச்சுத் துறை இயக்குநரால் அச்சிடப்பட்டது

தொல் பொருள் ஆய்வுத் துறை

Abbevillian - ஆப்பவில்லி

Aborigines - பழங்குடி மக்கள்

Absorbent - உறிஞ்சி

Acheulian - அக்குலியன்

Acid Brick - காடிச் செங்கல்

Acid Soil - காரமண்

Adobe - சுடாச் செங்கல்

Adze - வாய்ச்சி

Aggregate - கலவைப்பொருள்

Algae - கடற்பாசிவகை

Alignment - நேர்பாடு

Alkalinity - காரத்தன்மை

Alloy Metal - கலவை உலோகம்

Alum - படிக்காரம்

Amphora - (யவனர்) மதுக்குடம்

Ancient - பழைய, பண்டைய

Angle of Elevation - ஏற்றக்கோணம்

Anneal (brick) - சுட்டுக் குளிரவைத்த (செங்கல்)

Annual Rings - ஆண்டு வளையங்கள் (மரவெட்டில் காணும்)

Antler - மான்கொம்பு

Apes - பெருங் குரங்குகள் ; வாலில்லாக் குரங்கு

Apsidal - யானையின் பின்புறம் போன்ற  
Archaeology - தொல்பொருளாய்வு (துறை); தொல் பொருளியல்  
Architect - கட்டடக் கலைஞன்  
Architecture - கட்டடக் கலை  
Arrow heads - அம்புமுனை  
Artifact - தொல்பொருள்  
Artistic - அழகு வாய்ந்த; கவினுடைய ; கலைச்சுவையுள்ள  
Assign - வரையறுத்தல் ; திட்டமிட்டுக்கு வகுத்தமை  
Atmospheric agencies - காற்றுமண்டலச் சூழ் நிலைக்  
காரணங்கள்  
Aurignacian - அரிக்னேசியா  
Australopithecine - தென்னாப்பிரிக்க மனிதன்  
Autumn wood - இலையுதிர்கால மரம்  
Awls - குத்தூசிகள்  
Axe - கோடரி  
Baboons - பாபூன் குரங்கு  
Back Water - காயல் ; உப்பங்கழி  
Baked Bricks - சுட்ட செங்கல்  
Balustrade - மாடிக் கைப்பிடிச்சுவர்  
Banons - புதைமேடுகள்  
Barrows - இடுமேடுகள்

Barter - பண்டமாற்று

Basement - அடித்தளம்

Basic Brick - காரச் செங்கல்

Basin - நீர்வடிப்பரப்பு; தட்டு

Bastion - முட்டுச்சுவர்

Battle axes - மழு

Baulk - நடைவழி ; வரப்பு

Bauxite brick - அலுமினிய மூலச் செங்கல்

Bed - தளம்

Bed block - தளக்கல்

Bench mark - மட்டக்குறி

Biface - இருபக்கம்

Black cotton soil - கரிசல் மண்

Black polished ware - கரிய மட்பாண்டங்கள்

Blue print - நீல வரை படம்

Brick work - செங்கல் வேலை

Bronze age - வெண்கல காலம்

Building Stone - கட்டடக்கல்

Bulging face - புடைத்த முகம்

Burial urn - புதைதாழி ; ஈமத்தாழி

Burnt brick - சுட்ட செங்கல்

Bushman - புதர் மனிதன்

Butt - அடிப்பாகம்

Buttress - முட்டுச்சுவர் ; அணை சுவர்

Calcareous - சுண்ணாம்புகலந்த

Cantilever நீட்டு உத்திரம்

Capital (arch) கம்பத்தலை ; தூண்தலை

Cave bear - குகைக் கரடி

Cavity - துவாரம்

Ceiling-stone - கூரைக்கல்

Cement, high alumina - உயர் அலுமினியச்சிமிட்டி

Cement mortar - சிமிட்டிக்காரை

Centering - பொய் முட்டு ; தற்காலிகமான பொருத்துச் சட்டம்

Ceremonial - சிறப்பான , வினைமுறையான

Chalcolithic - செம்பு-கற்காலம்

Chain survey - சங்கிலி நில அளவை

Chemical composition - வேதியியல் அமைப்பு

Chimpanzee - மனிதக்குரங்கு

Chopping tools - செதுக்கு கருவிகள்

Chronology - காலமுறை

Cinder concrete - நிலக்கரிச் சாம்பற் கற்கலவை

Cist - கருங்கல் கல்லறை

Close-grained - நெருங்கிய அமைப்புள்ள

Club - உருளைத்தடி ; கதாயுதம்

Coal money - கரிக்காசு

Coarse Rubble masonry - பொலிந்து சீர் செய்யப்படாத கல்லினாலான கொத்துவேலை

Coefficient - கெழு ; விகித அளவை

Cohesion - பிணைவு

Composite implement - பஸ்தொகைக் கருவி

Composition - உட்பொருள் விவரம்

Compounding - கலத்தல்

Compressed air - அழுத்தப்பெற்ற காற்று

Compressive strength அழுத்த வலிமை

Concrete pipes - கற்கலவைக் குழாய்கள்

Converging - ஓரிடத்தில் சேருதல் ; குவிதல்

Corewall - உட்சுவர்

Core work - உள்வேலை, கொடுங்கை

Cornice - அளவைக்கட்டளை : ஒப்பளவு முதல்

Criterion - குறுக்கு வெட்டு

Cross-section - கடப்பாறை

Crow bar - பொடியாக்கும் திறன்

Crushing strengt . - தாவர வளர்ப்பு

Cultivation of plants Culture. - பண்பாடு

Curing - பதப்படுத்துதல்

Cutstone - செதுக்கப்பட்ட கல்

Cutting - வெட்டுதல்

Dagger - (பிச்சுவா) குத்துக்கத்தி

Damp proof - ஈரம் புகாத

Dam proof course - ஈரம் புகாத் தளம்

Datum - நிலையான தொடக்கப் புள்ளி

Dendrochronology - மரமூலம் காலக் கணிப்பு

Detonator - வெடித் திரி

Digging Stick - தோண்டுகோல்

Dilapidated - இடிந்த, பாழ்பட்ட

Disfiguring - பாழ்படுத்தல், உருக்குலைத்தல்

Dolmen - நினைவுக்கல் இல்லம்

Domestication of animals. - வீட்டுப் பிராணியாக்குதல்

Door sill - கதவின் வாயிற்படி

Draftsman - (வரைபட) வரைவாளர்

Drainage - வடிகால்

Drawing - வரைபடம்

Dressing - ஒழுங்கமைத்தல்

Edge trimming (Dressing) - ஓரம் வெட்டிச் சீராக்குதல்

Environment, control of - சூழ் நிலைக் கட்டுப்பாடு

Epigraphy – கல்வெட்டியல்

Eskimos - எஸ்கிமோக்கள்

Estampage - கல்வெட்டுப்படி

Evolution - ஒன்றிலிருந்து தோன்றுதல்; உள்ளது சிறத்தல்

Excavation - தோண்டுதல்; அகழ்தல்

Faceted - முகமுடைய

Face work - முகவேலை

Feature - தோற்றம்; அம்சம்

Fine-grained - நுண்ணிய மிகச்சிறிய அளவுகளான

Finishing - முடிவுறுதல்; நிறைவூட்டு வேலைப் பாடு

Fire-resistance - தீத் தாங்கு திறன்

Flag-stone - கொடி நாட்டுங்கல்

Flake-tool - சிராய் கருவி

Flush - சமமான

Fluted - சிராய்த்தல்

Food habits - உணவுப் பழக்கம்

Food utensil - உணவுப் பாத்திரம்

Foundation - கடைகால்

Foundation Trench - கடைகாற் குழி

Fractional burial - பகுதிப் புதைபல்



Frieze - தொடர் சிற்பம்

Geology - புவியியல்

Glaze - மெருகு

Graffiti - பண்டைய மட்கலச் சித்திரக் குறிகள்

Gravel backing - சரள் அணைப்பு

Gravelly soil - கப்பி மண்

Green stone - பச்சைக் கல்

Gray ware - சாம்பல் நிறப் பண்டம்

Grill - கம்பிக்கட்டு

Grouting - போரை அடைத்தல்

Gunitting - உட்செலுத்துதல் (கருவியினால்)

Hafting - பிடிக்கட்டுதல்

Hand adze - கை வாய்ச்சி

Hand axe - கைக் கோடரி

Hard Gravel - கெட்டிக் கப்பி

Hard Red Earth - கெட்டிச் செம்மண்

Hard stiff clay - கெட்டிக் களிமண்

Heidelberg Man - ஹைடல்பர்க் மனிதன்

Hippopotamus - நீர்யானை

Hominidae - மனித இனம்

Honey comb work - உள்வேலைப்பாடு

Horse-shoe - லாடம்

Icon - படிமம்

Iconography - படிம இயல்

Ideas - எண்ணங்கள்

Ideology - கருத்தாய்வு நூல் ; கருத்துத் தொகுதி

Image - திருமேனி

Import - உட்பொருள்

Initial lead - முதல் தூரம்

Iron - இரும்பு

Jasper - ஜேஸ்பர்; பழுப்புக்கல்

Javelin - ஈட்டி

Joists - குறுக்கு விட்டங்கள்

Kalanju - கழஞ்சு (ஒரு வகை நாணயம்; பத்து மஞ்சாடி கொண்டது)

Karshapana - காணம் (காச வகை)

Key stone - மையக்கல்

Lake dwelling - எரிக்கரையிருப்பு

Lamp Black - விளக்குக் கரி

Land scape - நிலக்காட்சி

Laurel leaf point - கூரிலை முனை

Layer - படிவம் ; மண்படிவம்

Legend - புராணம்

Levalloisian - லெவலால் முறை

Lime Mortar - சுண்ணாம்புக் கலவை ; சுண்ணாம்புக் காரை

Lintel - கதவு நிலை உத்திரம்

Lithic - கல்தொடர்பான

Loop - வளைவு

Madras Industry - சென்னைத் தொழில் முறை

Magnetic North - காந்த வடக்கு

Mallet - சம்மட்டி

Manjadi - மஞ்சாடி (ஒரு வகைக் காசு; கழஞ்சில்பத்தில் ஒரு பங்கு)

Master Plan - முதன்மைத் திட்டம்

Meat-eating - புலால் உண்ணுதல்

Medallion - தாமரைப் பூவடிவம்

Megalithic - கற்கிடைக்காலம்

Metal tool - உலோகக் கருவி

Middle stone age - இடைக்கற்காலம்

Modelling - உருவமைத்தல்

Molding (moulding) - வார்ப்படம் செய்தல்

Moss - பாசி

Mound - மேடு

Mud brick - சுடாத செங்கல்

Murram - முறம்

Natural Bed - இயற்கைத் தளம்

Natural soil - இயற்கை மண் (மனிதர் வாழ்ந் திருக்க முடியாத பகுதி)

Neanderthal Man - நியண்டர்தால் மனிதன்

Neolithic - புதிய கற்காலம்

Nomadism - நாடோடி வாழ்வு

Numismatics - நாணய இயல்

Obliterated - கிறுக்கிப் புரியாமல் செய்தல்

Paint brush - வண்ணத்தூரிகை

Paleolithic - பழங்கற்காலத்திய

Parallel sided blade - இணைகரத்தகடு

Parapet wall - கைப்பிடிச்சுவர்

Pastoral economy - மேய்த்தற் பொருளாதாரம்

Patina - களிம்பு, சிளிம்பு

Paving blocks - பாவுங்கற்கள்

Paving bricks - தளச் செங்கற்கள்

Pebble tool - கூழாங்கற் கருவி

Pedestal - பீடம்

Peg - முளை

Pekin-man - பீகிங் மனிதன்  
Pigments - வண்ணப்பொருள்  
Plan - தரைப்படம், திட்டம்  
Planetable - தரைப்பட அளவைக் கருவி  
Planimeter - தரைப்பரப்புமானி  
Plumbbob - தூக்குக்குண்டு  
Pointing - வரிப்பூச்சு ; கீரிப்பூசல்  
Polished - வழுவழப்பாகச்செய்த  
Polished Axes - வழுவழப்பான கோடரிகள்  
Polishing bone - வழுவழப்பாக்கும் எலும்பு  
Post-firing - சட்டபின்  
Post-hole - கம்புக்குழி  
Pot-sherd - பானை ஓடு  
Pottery-mark - குயவன் குறி  
Pre-history - வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட  
Pressed brick - அழுத்திய செங்கல்  
Pressure flake - அழுத்தச் சிராய்வு  
Primitive – பழங்கால  
Prismatic compass - திசைகாட்டும் கருவி  
Protective coating - பாதுகாப்புப் பூச்சு  
Provenance - பிறப்பிடம்

Punch marked coin - முத்திரையிட்டகாசு  
Quarry - கற்சுரங்கம் ; கல்வெட்டுமிடம்  
Quick-lime - நீற்றாத சுண்ணாம்பு  
Quick-setting - விரைவாக அமைதல்  
Radio-carbon dating - ரேடியோ-கரி கால அளவு  
Raised beaches - உயர்ந்த கரைகள்  
Raking - கொத்துதல்  
Reinforced concrete - வலுவேற்றிய கற்கலவை  
Reminiscent - நினைவூட்டும்  
Retaining wall - அணைச்சுவர் ; தாங்குசுவர்  
Revetment - சரிவுக்கல்  
Rhodesian Man - ரொடீசியா மனிதன்  
River Terraces - ஆற்றங்கரை  
Rock paintings - பாறை ஓவியங்கள்  
Rock shelter - பாறை இருக்கை  
Roots edible - உண் கிழங்குகள்  
Rough stone - செதுக்காத கல்  
Sand stone - மணற்பாறை  
Scrub Jungle - குறுங்காடு ; புதர்க்காடு  
Sculpture - சிற்பம்; சிலை  
Shell - கிளிஞ்சல்

Shell-lime - கிளிஞ்சற் சுண்ணாம்பு  
Shell-mounds - கிளிஞ்சல் மேடு  
Shingle - பொடிக் கூழாங்கல்  
Silting - மண்மேடிடுதல்  
Skin, uses of - தோலின் பயன்பாடுகள்  
Soakage Jar - குப்பைக் கலம்  
Soan culture - சோவான் பண்பாடு  
Soft Brush - மென்மைத் தூரிகை  
Solvent - கரைக்கும் பொருள் ; கரைப்பான்  
Spear-head - வேல்முனை ; ஈட்டிமுனை  
Spear-thrower - வேலெறி  
Specialized tools - சிறப்புக் கருவிகள்  
Spirit Level - ரசமட்டம்  
Spoil - வெட்டி எடுத்த மண்  
Stability - நிலைத் தன்மை  
Standardized tools - நிர்ணயிக்கப்பட்ட கருவிகள்  
Stone-age - கற்காலம்  
Stratigraphy - படிவ ஆய்வு  
Stratum line - நிலைப்படிவக்கோடு  
Succession - பின்தோன்றல்  
Superimpose - ஒன்றின்மேல் ஒன்று வை

Surki Mortar - செங்கற் சுண்ணாம்புக் கலவை  
Suvana - சுவர்னா (ஒருவகைக் காசு ; 40 மாடை கொண்டது)  
Taper - சாய்தல்  
Technique - நுட்பமுறை  
Teeth as tool - பல்லாயுதம்  
Terracotta figure - மண்பொம்மை  
Texture - இழை நயம்  
Theodolite - கோண அளவுமானி  
Throwing stick - எறிகோல்  
Tool-maker - ஆயுதம் செய்பவன்; கருவி செய்வோர்  
Tradition - வழிவழி ; மரபு  
Undercut - அடியில் வெட்டுதல்  
Under pinning - முட்டுக் கொடுத்தல்  
Unusual - அபூர்வமான; வழக்கத்திற்கு மாறான  
Vegetation - செடி வகை ; செடியினம் ; செடி கொடிகள்  
Ventilator - பலகணி ; சாளரம்  
Void - போரை  
Votive - வழிபாட்டு  
Warfare - போர்த்தொழில்  
Water carrying - தண்ணீர் எடுத்தல்  
Water Logged - நீர்தேங்கிய



Waterproof compound - நீர்புகாக்கலவை

Watershed - நீர்பிரிமுகடு

Wavy Line - அலைவரிகள்

Weapon - போர்க்கருவி

Weathering - காலத்தேய்வு

Wharf - கப்பல் துறை மேடை

Wheel-Made - சக்கரத்தில் செய்த

White-washing - சுண்ணாம்பு அடித்தல்

Wilton culture - வில்டன் பண்பாடு

Wire-fencing - கம்பிவேலி

Wood-ant - மர எறும்பு

Wood technique - மா நுட்பத்தொழில்